



**Mastercool**<sup>®</sup> Inc.  
"World Class Quality"

English

Deutsch

Français

Español

Italiano

Nederlands

Portuguese

## OPERATING INSTRUCTIONS

**DIGITAL THERMOMETER/HYGROMETER**

**52234-BT**



## BEDIENUNGSANLEITUNG

**DIGITAL THERMOMETER/HYGROMETER**

**52234-BT**

## MANUEL D'OPÉRATION

**THERMOMÈTRE / HYGROMÈTRE NUMÉRIQUE**

**52234-BT**

## INSTRUCCIONES DE OPERACION

**TERMÓMETRO/HIGRÓMETRO DIGITAL**

**52234-BT**

## ISTRUZIONI PER L'USO

**TERMOMETRO / IGROMETRO DIGITALE**

**52234-BT**

## HANDLEIDING

**DIGITALE THERMOMETER / HYGROMETER**

**52234-BT**

## MANUAL DE OPERAÇÃO

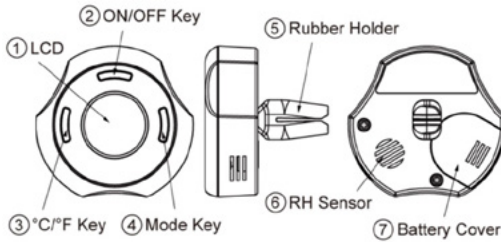
**TERMÔMETRO / HIGRÔMETRO DIGITAL**

**52234-BT**

**NOTE:** Please keep away from children and do not use it for safety related applications.

### SPECIFICATIONS:

- Relative Humidity (Tamb=73±9°F (23±5°C)): 1~99%, accuracy: ±3% from 20~80%, otherwise ±5%
- Dry bulb temperature (DBT): -4~150°F (-20~65°C), accuracy: ±4.5°F (±2.5°C)
- Wet bulb temperature (WBT): -4~150°F (-20~65°C), accuracy: ±4.5°F (±2.5°C)
- Battery Life: 40 hours continuous use. The battery life on the shelf is 8 months
- Battery: one CR2032 lithium cell battery
- Dimensions: 2.2 x 2.1 x 1.7" (54.9 x 52.6 x 43 mm)
- Weight: 1.2 oz (35 g)



### DIGITAL THERMOMETER/HYGROMETER INSTRUCTIONS:

1. Power ON: Press ON/OFF key (2) to power on the device. After power on, the device will start to measure ambient temperature and relative humidity (RH Mode). (Figure 1)  
NOTE: The digital thermometer/hygrometer will automatically turn off after 4 ½ minutes.
2. RH / DBT / WBT: Press Mode key (4) to switch RH / DB / WB. (Figure 2)
3. °C / °F: Press °C/°F key (3) to switch °C/°F. (Figure 3)
4. Sync data to a mobile device via Bluetooth® wireless technology.



Figure 1



Figure 2

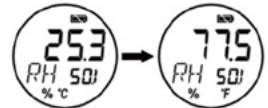


Figure 3

### MASTERCool APP

1. Press the ON/OFF key to power on the device. Download the Mastercool Connect app to a mobile device from the App Store or Google Play.
2. Press °C/°F key (3) on the digital thermometer/hygrometer for 3 sec. to turn on Bluetooth® wireless technology. (Figure 4)
3. Launch the Mastercool Connect app on the mobile device.
4. Touch "SEARCH" on the Mastercool Connect app. From the list of available devices, pick the digital thermometer/hygrometer.
5. Clamp the digital thermometer/hygrometer on the air conditioner outlet and the readout from the digital thermometer/hygrometer will be displayed on the Mastercool Connect app.



Figure 4

**NOTE:** For maximum battery life, turn unit off after using Bluetooth® wireless technology.

**NOTE:** Incompatibility issues may arise due to changes passed down from Apple® and Android™ platforms. Mastercool will continually monitor and update our app software. Please contact Mastercool with any connectivity issues. Mastercool will not warranty claims based on app incompatibilities.

### POWER OFF

1. Device will automatically power off if left idle for more than 4 min and 30 sec to extend battery life.
2. Manually power off the device by pressing ON/OFF Key (2) for 3 sec.

**NOTE:** When Bluetooth® wireless technology is connected, the digital thermometer/hygrometer will not automatically shut down.

## BATTERY REPLACEMENT

If the battery symbol shows the battery is low, the battery should be replaced immediately with a CR2032 lithium cell. The battery is located under the battery cover (7) at the rear of digital thermometer/hygrometer, use thumb to remove the battery cover (7). Please remember to power off the unit before replacing the battery.

⚠ A malfunction may occur if the power is on when the battery is replaced. If a malfunction occurs, restart the device. Keep the battery away from children.

⚠ If the device is not to be used for a long time, turn the power off, remove and store the batteries in a cool, dry place.

## IMPORTANT NOTES

**Storage & Cleaning:** The digital thermometer/hygrometer should be kept clean at all times and stored at room temperature.

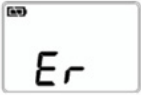
1. Use a damp cloth, do not use the liquid cleaning agent, such as benzene, thinner or aerosols.
2. The digital thermometer/hygrometer should be stored at  $-20$  to  $+65^{\circ}\text{C}$  ( $-4$  to  $149^{\circ}\text{F}$ ).

**EMC/RFI:** Readings may be affected if the unit is operated within radio frequency electromagnetic field strength of approximately 3 volts per meter, but the performance of the instrument will not be permanently affected.

## TROUBLESHOOTING



'Er2' is displayed when the digital thermometer/hygrometer is exposed to rapid changes in the ambient temperature. 'Er3' is displayed when the ambient temperature exceeds the range of  $-20^{\circ}\text{C}$  ( $-4^{\circ}\text{F}$ ) ~  $65^{\circ}\text{C}$  ( $149^{\circ}\text{F}$ ). The digital thermometer/hygrometer should be allowed plenty of time (minimum 30 minutes) to stabilize to the working/room temperature.



For all other error messages it is necessary to reset the digital thermometer/hygrometer. To reset the digital thermometer/hygrometer, power off the unit, remove the battery and wait for a minimum of one minute, reinsert the battery and turn on. If the error message remains please contact the service department for further assistance.

⚠ A malfunction may occur if the power is on when the battery is replaced. If a malfunction occurs, reset the device. Keep the battery away from children.

⚠ If the device is not to be used for a long time, turn the power off, remove and store the batteries in a cool, dry place.

## WARRANTY

This product warrants against defects in material and workmanship for a period of one year. This warranty does not cover failure due to abuse, improper usage, or progressive wear and tear.

Warranty becomes valid to the original user, effective on the purchase date. A copy of an invoice along with a registration card must be sent to 1 Aspen Drive, Randolph, NJ 07869 to validate the warranty.

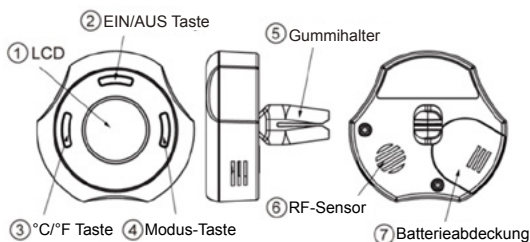
For further service please contact (973) 252-9119.

Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC. Apple® and the Apple Logo® are trademarks of Apple Inc. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Mastercool Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

**HINWEIS:** Bitte halten Sie sich von Kindern fern und verwenden Sie es nicht für sicherheitsrelevante Anwendungen.

### SPEZIFIKATIONEN:

- Relative Luftfeuchtigkeit (T Umg. = 23 ± 5 °C): 1 ~ 99%, Genauigkeit: ± 3% von 20 ~ 80%, ansonsten ± 5%
- Trockenkugelttemperatur (DBT): -20 ~ 65 °C (4 ~ 150°F), Genauigkeit: ± 2,5 °C (± 4,5 °F)
- Feuchtkugelttemperatur (WBT): -20 bis 65 °C (-4 ~ 150°F), Genauigkeit: ± 2,5 °C (± 4,5°F)
- Akkulaufzeit: 40 Stunden Dauerbetrieb. Die Akkulaufzeit im Regal beträgt 8 Monate
- Batterie: Eine CR2032-Lithiumzellenbatterie
- Abmessungen: 55 x 53 x 43mm (2,2 x 2,1 x 1,7")
- Gewicht: 35 g



### DIGITALE THERMOMETER / HYGROMETER-ANWEISUNGEN:

1. Einschalten: Drücken Sie die ON/OFF-Taste (2), um das Gerät einzuschalten. Nach dem Einschalten beginnt das Gerät mit der Messung der Umgebungstemperatur und relative Luftfeuchtigkeit (RH-Modus). (Abbildung 1)  
HINWEIS: Das digitale Thermometer / Hygrometer schaltet sich nach 4 ½ Minuten automatisch aus.
2. RH / DBT / WBT: Drücken Sie die Modustaste (4), um RH / DB / WB umzuschalten. (Figur 2)
3. °C / °F: Drücken Sie die Taste °C / °F (3), um °C / °F umzuschalten. (Figur 3)
4. Synchronisieren Sie Daten über die Bluetooth®-Funktechnologie mit einem mobilen Gerät.



Figur 1



Figur 2



Figur 3

### MASTERCOOL APP

1. Drücken Sie die ON/OFF-Taste, um das Gerät einzuschalten. Laden Sie die Mastercool Connect-App auf ein Mobilgerät herunter aus dem App Store oder Google Play.
2. Drücken Sie 3 Sekunden lang die Taste °C / °F (3) am digitalen Thermometer / Hygrometer um Bluetooth® Wireless Technologie einzuschalten. (Figur 4)
3. Starten Sie die Mastercool Connect-App auf dem mobilen Gerät.
4. Berühren Sie in der Mastercool Connect-App „SEARCH“. Wählen Sie aus der Liste der verfügbaren Geräte die digitale Thermometer / Hygrometer.
5. Klemmen Sie das digitale Thermometer / Hygrometer am Auslass der Klimaanlage und die Anzeige von der Das digitale Thermometer / Hygrometer wird in der Mastercool Connect-App angezeigt.



Figur 4

**HINWEIS:** Schalten Sie das Gerät für maximale Akkulaufzeit aus, nachdem Sie die Bluetooth®-Funktechnologie verwendet haben.

**HINWEIS:** Inkompatibilitätsprobleme können aufgrund von Änderungen auftreten, die von Apple®- und Android™-Plattformen weitergegeben wurden. Mastercool wird unsere App-Software kontinuierlich überwachen und aktualisieren. Bei Verbindungsproblemen wenden Sie sich bitte an Mastercool. Gewährleistungsansprüche aufgrund von App-Inkompatibilitäten werden nicht übernommen.

### AUSSCHALTEN

1. Das Gerät schaltet sich automatisch aus, wenn es länger als 4 Minuten und 30 Sekunden im Leerlauf bleibt, um die Batterielebensdauer zu verlängern.

2. Schalten Sie das Gerät manuell aus, indem Sie die ON / OFF-Taste (2) 3 Sekunden lang drücken.

**HINWEIS:** Wenn die Bluetooth®-Funktechnologie verbunden ist, wird das digitale Thermometer / Hygrometer nicht automatisch herunterfahren.

## BATTERIE-ERSATZ

Wenn das Batteriesymbol anzeigt, dass die Batterie schwach ist, sollte die Batterie sofort durch eine CR2032-Lithiumzelle ersetzt werden. Die Batterie befindet sich unter der Batterieabdeckung (7) auf der Rückseite des digitalen Thermometers / Hygrometers. Entfernen Sie die Batterie mit dem Daumen die Batterieabdeckung (7). Bitte denken Sie daran, das Gerät auszuschalten, bevor Sie die Batterie austauschen.

⚠ Eine Fehlfunktion kann auftreten, wenn die Stromversorgung beim Ersetzen der Batterie eingeschaltet ist. Wenn eine Fehlfunktion auftritt, starten Sie das Gerät neu. Halten Sie den Akku von Kindern fern.

⚠ Wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet werden soll, schalten Sie das Gerät aus, entfernen Sie die Batterien und lagern Sie sie an einem kühlen, trockenen Ort.

## WICHTIGE NOTIZEN

**Lagerung und Reinigung:** Das digitale Thermometer / Hygrometer sollte immer sauber gehalten und bei Raumtemperatur gelagert werden.

1. Verwenden Sie ein feuchtes Tuch und kein flüssiges Reinigungsmittel wie Benzol, Verdünner oder Aerosole.

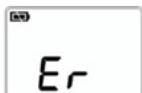
2. Das digitale Thermometer / Hygrometer sollte bei  $-20$  bis  $65^{\circ}\text{C}$  ( $-4$  bis  $149^{\circ}\text{F}$ ) gelagert werden.

**EMC/RFI:** Die Messwerte können beeinträchtigt werden, wenn das Gerät mit einer elektromagnetischen Hochfrequenzfeldstärke von betrieben wird ca. 3 Volt pro Meter, aber die Leistung des Instruments wird nicht dauerhaft beeinträchtigt.

## FEHLERBEHEBUNG



“Er2” wird angezeigt, wenn das digitale Thermometer / Hygrometer schnellen Änderungen der Umgebungstemperatur ausgesetzt ist. “Er3” wird angezeigt, wenn die Umgebungstemperatur den Bereich von  $-20^{\circ}\text{C}$  ( $-4^{\circ}\text{F}$ )  $\sim$   $65^{\circ}\text{C}$  ( $149^{\circ}\text{F}$ ) überschreitet. Das digitale Thermo-Hygrometer sollte ausreichend Zeit (mindestens 30 Minuten) eingeräumt werden, um sich auf Arbeits- / Raumtemperatur zu stabilisieren.



Für alle anderen Fehlermeldungen muss das digitale Thermo-Hygrometer zurückgesetzt werden: schalten Sie das Gerät aus, entfernen Sie den Akku und warten Sie mindestens eine Minute, setzen Sie den Akku wieder ein und stellen Sie es wieder ein. Wenn die Fehlermeldung weiterhin angezeigt wird, wenden Sie sich an die Serviceabteilung, um weitere Unterstützung zu erhalten.

⚠ Eine Fehlfunktion kann auftreten, wenn die Stromversorgung beim Ersetzen der Batterie eingeschaltet ist. Wenn eine Fehlfunktion auftritt, setzen Sie das Gerät zurück. Halten Sie den Akku von Kindern fern.

⚠ Wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet werden soll, schalten Sie das Gerät aus, entfernen Sie die Batterien und lagern Sie sie an einem kühlen, trockenen Ort.

## GARANTIE

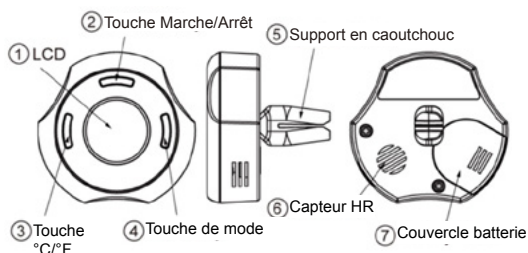
Dieses Produkt garantiert ein Jahr lang gegen Material- und Verarbeitungsfehler. Diese Garantie gilt nicht bei Ausfall aufgrund von Missbrauch, unsachgemäßer Verwendung oder fortschreitender Abnutzung. Die Garantie gilt für den ursprünglichen Benutzer ab dem Kaufdatum. Für weitere Serviceleistungen wenden Sie sich bitte an (323) 7772848.

Google Play und das Google Play-Logo sind Marken von Google LLC. Apple® und das Apple Logo® sind Marken von Apple Inc. Die Bluetooth®-Wortmarke und Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. und die Verwendung solcher Marken durch Mastercool Inc. erfolgt unter Lizenz. Andere Marken und Handelsnamen sind die ihrer jeweiligen Besitzer.

**REMARQUE:** veuillez-vous tenir à l'écart des enfants et ne pas l'utiliser pour des applications liées à la sécurité.

### CARACTÉRISTIQUES:

- Humidité relative (T amb = 23 ± 5 °C (73 ± 9°F)): 1 ~ 99%, précision: ± 3% de 20 ~ 80%, sinon ± 5%
- Température bulbe sec (DBT): -20 ~ 65 °C (-4 ~ 150°F), précision: ± 2,5 °C (± 4,5 °F)
- Température bulbe humide (WBT): -20 ~ 65 °C (-4 ~ 150°F), précision: ± 2,5 °C (± 4,5°F)
- Autonomie de la batterie: 40 heures d'utilisation continue. La durée de vie de la batterie sur l'étagère est de 8 mois
- Batterie: une pile au lithium CR2032
- Dimensions: 55 x 53 x 43mm (2,2 x 2,1 x 1,7")
- Poids: 35 g (1,2 oz)



### INSTRUCTIONS POUR LE THERMOMÈTRE / HYGROMÈTRE NUMÉRIQUE:

1. Mise sous tension: appuyez sur la touche ON/OFF (2) pour allumer l'appareil. Après la mise sous tension, l'appareil commencera à mesurer la température ambiante et la température et humidité relative (mode RH). (Figure 1)

**REMARQUE:** Le thermomètre / hygromètre numérique s'éteint automatiquement après 4 ½ minutes.

2. HR / DBT / WBT: Appuyez sur la touche Mode (4) pour basculer RH / DB / WB. (Figure 2)

3. °C / °F: Appuyez sur la touche °C / °F (3) pour changer °C / °F. (Figure 3)

4. Synchronisez les données avec un appareil mobile via la technologie sans fil Bluetooth®



Figure 1



Figure 2



Figure 3

### APPLICATION MASTERCool

1. Appuyez sur la touche ON / OFF pour mettre l'appareil sous tension. Téléchargez l'App Mastercool Connect sur un appareil mobile depuis l'App Store ou Google Play.
2. Appuyez sur la touche °C / °F (3) du thermomètre / hygromètre numérique pendant 3 secondes. pour activer Bluetooth® sans fil La technologie. (Figure 4)
3. Lancez l'application Mastercool Connect sur l'appareil mobile.
4. Appuyez sur «SEARCH - RECHERCHE» sur l'application Mastercool Connect. Dans la liste des appareils disponibles, choisissez le thermomètre / hygromètre.
5. Fixez le thermomètre / hygromètre numérique sur la sortie du climatiseur et la lecture du un thermomètre / hygromètre numérique sera affiché sur l'application Mastercool Connect.



Figure 4

**REMARQUE:** pour une durée de vie maximale de la batterie, éteignez l'appareil après avoir utilisé la technologie sans fil Bluetooth®.

**REMARQUE:** des problèmes d'incompatibilité peuvent survenir en raison de modifications transmises par les plateformes Apple® et Android™. Mastercool surveillera et mettra à jour en permanence notre logiciel d'application. Veuillez contacter Mastercool pour tout problème de connectivité. Mastercool ne garantira pas les réclamations basées sur des incompatibilités d'application.

### ÉTEINDRE

1. L'appareil s'éteint automatiquement s'il reste inactif pendant plus de 4 minutes et 30 secondes pour prolonger la durée de vie de la batterie.

2. Éteignez manuellement l'appareil en appuyant sur la touche ON / OFF (2) pendant 3 secondes.

**REMARQUE:** Lorsque la technologie sans fil Bluetooth® est connectée, le thermomètre / hygromètre numérique ne s'éteindra pas automatiquement.

### REPLACEMENT DE LA BATTERIE

Si le symbole de la pile indique que la pile est faible, la pile doit être remplacée immédiatement par une pile au lithium CR2032. La batterie est située sous le couvercle de la batterie (7) à l'arrière du thermomètre / hygromètre numérique, utilisez le pouce pour retirer le couvercle de la batterie (7). N'oubliez pas d'éteindre l'appareil avant de remplacer la pile.

⚠ Un dysfonctionnement peut se produire si l'appareil est sous tension lorsque la batterie est remplacée. En cas de dysfonctionnement, redémarrez l'appareil. Gardez la batterie hors de portée des enfants.

⚠ Si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant une longue période, éteignez-le, retirez et rangez les piles dans un endroit frais et sec.

### NOTES IMPORTANTES

**Stockage et nettoyage:** Le thermomètre / hygromètre numérique doit être maintenu propre en tout temps et conservé à température ambiante.

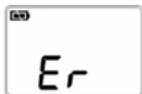
1. Utilisez un chiffon humide, n'utilisez pas d'agent de nettoyage liquide, tel que du benzène, du diluant ou des aérosols.  
2. Le thermomètre / hygromètre numérique doit être conservé entre  $-20$  et  $+65$  °C ( $-4$  et  $149$  °F).

**CEM / RFI:** les lectures peuvent être affectées si l'appareil est utilisé dans des limites de champ électromagnétique de fréquence radio environ 3 volts par mètre, mais les performances de l'instrument ne seront pas affectées de manière permanente.

### DÉPANNAGE



«Er2» s'affiche lorsque le thermomètre / hygromètre numérique est exposé à des changements rapides de la température ambiante. «Er3» s'affiche lorsque la température ambiante dépasse la plage de  $-20$  °C ( $-4$  °F) à  $65$  °C ( $149$  °F). Le thermo-hygromètre numérique doit disposer de suffisamment de temps (au moins 30 minutes) pour se stabiliser à la température de travail / ambiante.



Pour tous les autres messages d'erreur, il est nécessaire de réinitialiser le thermo-hygromètre numérique. Pour réinitialiser l'instrument, éteignez-le, retirez la batterie et attendez au moins une minute, réinsérez la batterie et allumez-le. Si le message d'erreur persiste, veuillez contacter le service après-vente pour obtenir de l'aide.

⚠ Un dysfonctionnement peut se produire si l'appareil est sous tension lorsque la batterie est remplacée. En cas de dysfonctionnement, réinitialisez l'appareil. Gardez la batterie hors de portée des enfants.

⚠ Si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant une longue période, éteignez-le, retirez et rangez les piles dans un endroit frais et sec.

### GARANTIE

Ce produit garantit contre les défauts de matériaux et de fabrication pendant une période d'un an. Cette garantie ne couvre pas défaillance due à un abus, une mauvaise utilisation ou une usure progressive.

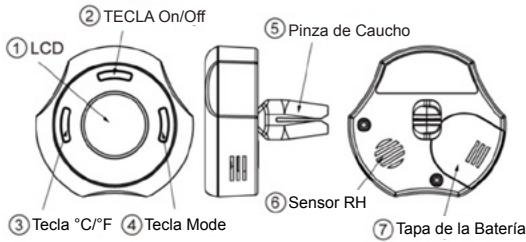
Pour plus d'informations, veuillez contacter le (323) 777 28 48.

Google Play et le logo Google Play sont des marques commerciales de Google LLC. Apple® et le logo Apple® sont des marques commerciales d'Apple Inc. La marque verbale Bluetooth® et Les logos sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Mastercool Inc. est sous licence. Autres marques et noms commerciaux sont ceux de leurs propriétaires respectifs.

**NOTA:** Manténgalo alejado de los niños y no lo use para aplicaciones relacionadas con temas de seguridad.

### ESPECIFICACIONES:

- Humedad relativa (Tamb=73±9°F (23±5°C)): 1~99%, precisión: ±3% de 20~80%, de lo contrario ±5%
- Temperatura del bulbo seco (DBT): -4~150°F (-20~65°C), precisión: ±4.5°F (±2.5°C)
- Temperatura del bulbo húmedo (WBT): -4~150°F (-20~65°C), precisión: ±4.5°F (±2.5°C)
- Duración de la batería: 40 horas de uso continuo. Duración de la batería almacenada hasta 8 meses
- Batería: una batería con celda de litio CR2032
- Dimensiones: 2.2 x 2.1 x 1.7" (54,9 x 52,6 x 43 mm)
- Peso: 1.2 oz (35 g)



### INSTRUCCIONES DE USO TERMÓMETRO/HIGRÓMETRO DIGITAL:

1. Encendido: Pulse la tecla ON/OFF (2) para encender el dispositivo. Después de encender, el dispositivo comenzará a medir la temperatura ambiental y la humedad relativa (modo RH). (Figura 1)  
NOTA: El Termómetro/Higrómetro Digital se apagará automáticamente después de 4 minutos y medio sin uso.
2. RH / DBT / WBT: Pulse la tecla Mode (4) para cambiar RH / DB / WB. (Figura 2)
3. °C / °F: Pulse la tecla °C/°F (3) para cambiar a "°C" o "°F". (Figura 3)
4. Sincronice los datos con un dispositivo móvil a través de Bluetooth® tecnología inalámbrica.



Figura 1



Figura 2



Figura 3

### APLICACIÓN MASTERCool APP

1. Pulse la tecla ON/OFF para encender el dispositivo. Descargue la aplicación "Mastercool Connect" en su dispositivo móvil de la App Store o Google Play.
2. Pulse la tecla °C/°F (3) del Termómetro/Higrómetro Digital durante 3 segundos para activar la tecnología inalámbrica Bluetooth®. (Figura 4)
3. Inicie la aplicación "Mastercool Connect" en su dispositivo móvil.
4. Toque "SEARCH" (BUSCAR) en la aplicación "Mastercool Connect". En la lista de dispositivos disponibles, elija el Termómetro/Higrómetro Digital.
5. Sujete (fije) el Termómetro/Higrómetro Digital en la salida (registro) del aire acondicionado y la lectura del Termómetro/Higrómetro Digital se mostrará en la aplicación "Mastercool Connect".



Figura 4

**NOTA:** Para una máxima duración de la batería, apague la unidad después de utilizar la tecnología inalámbrica Bluetooth®.

**NOTA:** Pueden surgir problemas de incompatibilidad debido a cambios (actualizaciones) en las plataformas Apple® y/o Android™. Mastercool monitoreará y actualizará continuamente nuestro software de aplicación. Póngase en contacto con Mastercool con cualquier problema de conectividad. Mastercool no aceptará los reclamos de garantía basadas en incompatibilidad con la aplicación.

### APAGADO

1. El dispositivo se apagará automáticamente después de 4 minutos y medio sin uso para prolongar la duración de la batería.



2. Apague manualmente el dispositivo pulsando la tecla ON/OFF (2) durante 3 segundos.

**NOTA:** Cuando se conecta la tecnología inalámbrica Bluetooth®, el Termómetro/Higrómetro Digital no se apaga automáticamente.

## REEMPLAZO DE LA BATERÍA

Si el símbolo de la batería muestra que la batería está baja, la batería debe reemplazarse inmediatamente por una batería con celda de litio CR2032. La batería se encuentra debajo de la tapa de la batería (7) en la parte posterior del Termómetro/Higrómetro Digital. Utilice el pulgar para remover la tapa de la batería (7). Recuerde apagar la unidad antes de reemplazar la batería.

⚠ Un mal funcionamiento puede ocurrir si la unidad está encendida cuando se reemplaza la batería. Si se produce un mal funcionamiento, reinicie el dispositivo. Mantenga la batería alejada de los niños.

⚠ Si el dispositivo no se va a utilizar durante mucho tiempo, apague la unidad, retire y guarde las baterías en un lugar fresco y seco.

## NOTAS IMPORTANTES

**Almacenamiento y limpieza:** El Termómetro/Higrómetro Digital debe mantenerse limpio en todo momento y almacenarse a temperatura ambiente.

1. Use un paño húmedo, no utilice el agente limpiador líquido, como benceno, diluyente o aerosoles.

2. El Termómetro/Higrómetro Digital debe almacenarse a  $-20$  a  $+65^{\circ}\text{C}$  ( $-4$  a  $149^{\circ}\text{F}$ ).

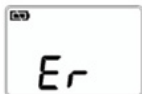
**EMC/RFI:** Las lecturas pueden verse afectadas si la unidad funciona dentro de un campo electromagnético de radiofrecuencia con una fuerza aproximadamente de 3 voltios por metro; pero el rendimiento del instrumento no se verá afectado en forma permanente.

## SOLUCION A PROBLEMAS



'Er2' se muestra cuando el Termómetro/Higrómetro Digital está expuesto a cambios bruscos de la temperatura ambiente.

'Er3' se visualiza cuando la temperatura ambiente supera el rango de  $-20^{\circ}\text{C}$  ( $-4^{\circ}\text{F}$ ) ~  $65^{\circ}\text{C}$  ( $149^{\circ}\text{F}$ ). El Termómetro/Higrómetro Digital debe permanecer por lo menos 30 minutos en el lugar donde se va a usar, para estabilizarse a la temperatura ambiente.



Para todos los otros mensajes de error es necesario reiniciar el Termómetro/Higrómetro Digital. Para reiniciar la unidad, apáguela, retire la batería y espere por lo menos un minuto. Vuelva a insertar la batería y encienda la unidad.

Si el mensaje de error permanece y para obtener más ayuda, póngase en contacto con el departamento de servicio.

⚠ Puede producirse un mal funcionamiento si la unidad está encendida cuando se reemplaza la batería. Si se produce un mal funcionamiento, reinicie la unidad siguiendo los pasos indicados más arriba.

Mantenga la batería alejada de los niños.

⚠ Si el dispositivo no se va a utilizar durante mucho tiempo, apague la unidad, retire y guarde las baterías en un lugar fresco y seco.

## GARANTÍA

Este producto garantiza contra defectos de material y mano de obra por un período de un año. Esta garantía no cubre Fallas debido a abuso, uso indebido o desgaste progresivo. La garantía será válida para el comprador original, a partir de la fecha de compra. Copia de la factura junto con la tarjeta de registro debe enviarse a: Mastercool/Tech Support, 1 Aspen Drive, Randolph, NJ 07869, USA para validar la garantía. Para más servicio, póngase en contacto con el (973) 252-9119.

Google Play y el logotipo de Google Play son marcas comerciales de Google LLC.

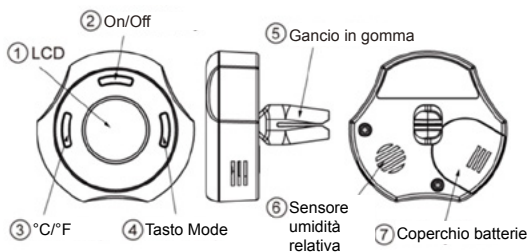
Apple® y el logotipo de Apple® son marcas comerciales de Apple Inc.

La marca denominativa y los logotipos de Bluetooth® son marcas comerciales registradas y propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por Mastercool Inc. está bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales son los de sus respectivos propietarios.

**NOTA:** Tenere lontano dalla portata dei bambini e non utilizzarlo per applicazioni legate alla sicurezza.

### SPECIFICHE:

- Umidità relativa (Tamb = 73 ± 9 ° F (23 ± 5 ° C)): 1 ~ 99%, precisione: ± 3% da 20 ~ 80%, altrimenti ± 5%
- Temperatura a bulbo secco (DBT): - 4 ~ 150 ° F (-20 ~ 65 ° C), precisione: ± 4,5 ° F (± 2,5 ° C)
- Temperatura a bulbo umido (WBT): -4 ~ 150 ° F (-20 ~ 65 ° C), precisione: ± 4,5 ° F (± 2,5 ° C)
- Durata della batteria: 40 ore di uso continuo. La durata della batteria sullo scaffale è di 8 mesi
- Batteria: una batteria al litio CR2032
- Dimensioni: 2,2 x 2,1 x 1,7 "(54,9 x 52,6 x 43 mm)
- Peso: 35 g (1,2 once)



### ISTRUZIONI TERMOMETRO / IGROMETRO DIGITALE:

1. Accensione: premere il tasto ON / OFF (2) per accendere il dispositivo. Dopo l'accensione, il dispositivo inizierà a misurare la temperatura ambiente e l'umidità relativa (modalità RH). (Figura 1)  
NOTA: il termometro / igrometro digitale si spegnerà automaticamente dopo 4 minuti e mezzo.
2. RH / DBT / WBT: premere il tasto Mode (4) per cambiare RH / DB / WB. (Figura 2)
3. ° C / ° F: premere il tasto ° C / ° F (3) per cambiare ° C / ° F. (Figura 3)
4. Sincronizza i dati su un dispositivo mobile tramite la tecnologia wireless Bluetooth®.



Figura 1



Figura 2



Figura 3

### APP MASTERCool

1. Premere il tasto ON / OFF per accendere il dispositivo. Scarica l'app Mastercool Connect su un dispositivo mobile da App Store o Google Play.
2. Premere il tasto ° C / ° F (3) sul termometro / igrometro digitale per 3 sec. per attivare la tecnologia wireless Bluetooth®. (Figura 4)
3. Avvia l'app Mastercool Connect sul dispositivo mobile.
4. Toccare "CERCA" sull'app Mastercool Connect. Dall'elenco dei dispositivi disponibili, seleziona il file digitale termometro / igrometro.
5. Bloccare il termometro / igrometro digitale sull'uscita del condizionatore d'aria e la lettura dal inglese. Il termometro / igrometro digitale verrà visualizzato sull'app Mastercool Connect.



Figura 4

**NOTA:** per la massima durata della batteria, spegnere l'unità dopo aver utilizzato la tecnologia wireless Bluetooth®.

**NOTA:** potrebbero sorgere problemi di incompatibilità a causa di modifiche trasmesse dalle piattaforme Apple® e Android™. Mastercool monitorerà e aggiornerà continuamente il software della nostra app. Si prega di contattare Mastercool per qualsiasi problema di connettività. Mastercool non farà richieste di garanzia basate su incompatibilità delle app.

### SPEGNIMENTO DEL DISPOSITIVO

1. Il dispositivo si spegnerà automaticamente se lasciato inattivo per più di 4 minuti e 30 secondi per prolungare la durata della batteria.
2. Spegnerne manualmente il dispositivo premendo il tasto ON / OFF (2) per 3 sec.

**NOTA:** quando la tecnologia wireless Bluetooth® è collegata, il termometro / igrometro digitale non si accenderà auto-

maticamente spegnimento.

## SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

Se il simbolo della batteria mostra che la batteria è scarica, la batteria deve essere sostituita immediatamente con una cella al litio CR2032. La batteria si trova sotto il coperchio della batteria (7) sul retro del termometro / igrometro digitale, utilizzare il pollice per rimuovere il coperchio della batteria (7).

⚠ Potrebbe verificarsi un malfunzionamento se l'alimentazione è attivata quando la batteria viene sostituita. In caso di malfunzionamento, riavviare il dispositivo. Tenere la batteria fuori dalla portata dei bambini.

⚠ Se il dispositivo non viene utilizzato per un lungo periodo, spegnerlo, rimuovere e conservare le batterie in un luogo fresco e asciutto.

## NOTE IMPORTANTI

**Conservazione e pulizia:** il termometro / igrometro digitale deve essere tenuto sempre pulito e conservato a temperatura ambiente.

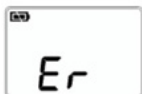
1. Utilizzare un panno umido, non utilizzare detergenti liquidi, come benzene, diluenti o aerosol.
2. Il termometro / igrometro digitale deve essere conservato a una temperatura compresa tra  $-20$  e  $+65$  °C (tra  $-4$  e  $149$  °F).

**EMC/RFI:** le letture possono essere influenzate se l'unità viene utilizzata con un'intensità di campo elettromagnetico a radiofrequenza di circa 3 volt per metro, ma le prestazioni dello strumento non saranno influenzate in modo permanente.

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI



"Er2" viene visualizzato quando il termometro / igrometro digitale è esposto a rapidi cambiamenti della temperatura ambiente. "Er3" viene visualizzato quando la temperatura ambiente supera l'intervallo di  $-20$  °C ( $-4$  °F) ~  $65$  °C ( $149$  °F). Il termometro / igrometro digitale dovrebbe avere un tempo sufficiente (minimo 30 minuti) per stabilizzarsi alla temperatura ambiente / di lavoro.



Per tutti gli altri messaggi di errore è necessario resettare il termometro / igrometro digitale. Per ripristinare il termometro / igrometro digitale, spegnere l'unità, rimuovere la batteria e attendere almeno un minuto, reinserire la batteria e accendere. Se il messaggio di errore persiste, contattare il servizio di assistenza per ulteriore assistenza.

⚠ Potrebbe verificarsi un malfunzionamento se l'alimentazione è accesa quando la batteria viene sostituita. Se si verifica un malfunzionamento, ripristinare il dispositivo. Tenere la batteria fuori dalla portata dei bambini.

⚠ Se il dispositivo non viene utilizzato per un lungo periodo, spegnerlo, rimuovere e conservare le batterie in un luogo fresco e asciutto.

## GARANZIA

Questo prodotto è garantito contro i difetti di materiale e lavorazione per un periodo di un anno. Questa garanzia non copre guasti dovuti ad abuso, uso improprio o usura progressiva.

La garanzia diventa valida per l'utente originale, a partire dalla data di acquisto. Una copia di una fattura insieme a una scheda di registrazione deve essere inviata a 1 Aspen Drive, Randolph, NJ 07869 per convalidare la garanzia.

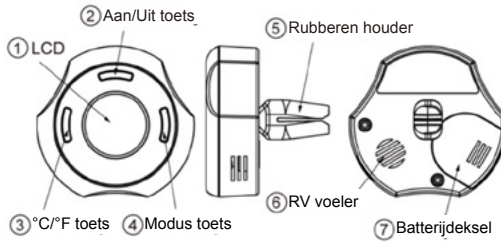
Per ulteriore assistenza, contattare (973) 252-9119.

Google Play e il logo Google Play sono marchi di Google LLC. Apple® e il logo Apple® sono marchi di Apple Inc. Il marchio e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi utilizzo di tali marchi da parte di Mastercool Inc. è concesso in licenza. Altri marchi e nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.

**OPMERKING:** buiten bereik van kinderen houden en niet gebruiken voor veiligheid gerelateerde toepassingen.

### SPECIFICATIES:

- Relatieve vochtigheid (T omg =  $23 \pm 5 \text{ }^\circ\text{C}$  ( $73 \pm 9^\circ\text{F}$ )): 1 ~ 99%, nauwkeurigheid:  $\pm 3\%$  van 20 ~ 80%, anders  $\pm 5\%$
- Droge boltemperatuur (DBT):  $-20 \sim 65 \text{ }^\circ\text{C}$  ( $4 \sim 150^\circ\text{F}$ ), nauwkeurigheid:  $\pm 2,5 \text{ }^\circ\text{C}$  ( $4,5^\circ\text{F}$ )
- Natte boltemperatuur (WBT):  $-20 \sim 65 \text{ }^\circ\text{C}$  ( $-4 \sim 150^\circ\text{F}$ ), nauwkeurigheid:  $\pm 2,5 \text{ }^\circ\text{C}$  ( $\pm 4,5^\circ\text{F}$ )
- Levensduur batterij: 40 uur continu gebruik. De batterijduur op de plank is 8 maanden
- Batterij: één CR2032 lithiumcelbatterij
- Afmetingen: 55 x 53 x 43mm (2,2 x 2,1 x 1,7")
- Gewicht: 35 g (1,2 oz)



### INSTRUCTIES VOOR DIGITALE THERMOMETER / HYGROMETER:

1. Inschakelen: Druk op de ON/OFF-toets (2) om het apparaat in te schakelen. Na het inschakelen begint het apparaat de omgevingstemperatuur en relatieve vochtigheid (RH-modus) te meten. (Figuur 1)  
OPMERKING: De digitale thermometer / hygrometer wordt automatisch uitgeschakeld na 4 ½ minuut.
2. RH / DBT / WBT: Druk op de Mode-toets (4) om naar RH / DBT / WB te schakelen. (Figuur 2)
3.  $^\circ\text{C}$  /  $^\circ\text{F}$ : Druk op de  $^\circ\text{C}$  /  $^\circ\text{F}$ -toets (3) om tussen  $^\circ\text{C}$  /  $^\circ\text{F}$  te wisselen. (Figuur 3)
4. Synchroniseer gegevens met een mobiel apparaat via draadloze Bluetooth®-technologie.



Figuur 1



Figuur 2



Figuur 3

### MASTERCOOL-APP

1. Druk op de ON / OFF-toets om het apparaat in te schakelen. Download de Mastercool Connect-app naar een mobiel apparaat uit de App Store of Google Play.
2. Druk op de  $^\circ\text{C}$  /  $^\circ\text{F}$  toets (3) op de digitale thermometer / hygrometer gedurende 3 sec. om Bluetooth® draadloze technologie in te schakelen. (Figuur 4)
3. Start de Mastercool Connect-app op het mobiele apparaat.
4. Raak "SEARCH" (zoeken) aan in de Mastercool Connect-app. Kies de Thermo-Hygrometer uit de lijst met beschikbare apparaten.
5. Klem de digitale Thermo-Hygrometer op de uitgang van de airconditioner en de uitlezing ervan wordt weergegeven in de Mastercool Connect-app.



Figuur 4

**OPMERKING:** Schakel het apparaat uit na gebruik van draadloze Bluetooth®-technologie voor een maximale levensduur van de batterij.

**OPMERKING:** Er kunnen compatibiliteitsproblemen optreden als gevolg van wijzigingen die zijn doorgegeven vanaf Apple®- en Android™-platforms. Mastercool zal onze app-software continu controleren en updaten. Neem bij verbinding-problemen contact op met Mastercool. Mastercool geeft geen garantie op claims op basis van incompatibiliteit van apps.

### UIT

1. Het apparaat wordt automatisch uitgeschakeld als het langer dan 4 minuten en 30 seconden niet wordt gebruikt om de levensduur van de batterij te verlengen.
2. Schakel het apparaat handmatig uit door de AAN / UIT-toets (2) 3 seconden ingedrukt te houden.

**OPMERKING:** Als Bluetooth® draadloze technologie is aangesloten, zal de digitale thermometer / hygrometer niet automatisch afsluiten.shutdown.

## BATTERIJ VERVANGING

Als het batterijsymbool aangeeft dat de batterij bijna leeg is, moet de batterij onmiddellijk worden vervangen door een CR2032-lithiumcel. De batterij bevindt zich onder het batterijdeksel (7) aan de achterkant van de digitale thermometer / hygrometer, gebruik de duim om het Batterijklepje te openen (7). Denk eraan om het apparaat uit te schakelen voordat u de batterij vervangt.

⚠ Er kan een storing optreden als de stroom is ingeschakeld wanneer de batterij wordt vervangen. Start het apparaat opnieuw als er een storing optreedt. Houd de batterij buiten bereik van kinderen.

⚠ Als het apparaat gedurende lange tijd niet wordt gebruikt, schakel het dan uit, verwijder de batterijen en bewaar ze op een koele, droge plaats.

## BELANGRIJKE AANTEKENINGEN

**Opslag en reiniging:** De digitale thermometer / hygrometer moet te allen tijde schoon worden gehouden en bij kamertemperatuur worden bewaard.

1. Gebruik een vochtige doek, gebruik geen vloeibaar schoonmaakmiddel, zoals wasbenzine, thinner of spuitbussen.

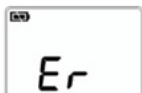
2. De digitale thermometer / hygrometer moet worden bewaard bij  $-20$  tot  $+65$  °C ( $-4$  tot  $149$  °F).

EMC / RFI: De metingen kunnen worden beïnvloed als het apparaat wordt gebruikt binnen een elektromagnetische veldsterkte van radiofrequentie van ongeveer 3 volt per meter, maar de prestaties van het instrument worden niet permanent beïnvloed.

## PROBLEEMOPLOSSEN



'Er2' wordt weergegeven wanneer de digitale thermometer / hygrometer wordt blootgesteld aan snelle veranderingen in de omgevingstemperatuur. 'Er3' wordt weergegeven wanneer de omgevingstemperatuur het bereik van  $-20$  °C ( $-4$  °F) ~  $65$  °C ( $149$  °F) overschrijdt. De digitale thermo-hygrometer moet voldoende tijd krijgen (minimaal 30 minuten) om zich te stabiliseren op de werk- / kamertemperatuur.



Voor alle andere foutmeldingen is het nodig om de digitale thermo-hygrometer te resetten. Schakel het apparaat uit, verwijder de batterij en wacht minimaal een minuut, plaats de batterij terug en schakel terug in. Als de foutmelding blijft bestaan, neem dan contact op met de serviceafdeling voor verdere hulp.

⚠ Er kan een storing optreden als de stroom is ingeschakeld wanneer de batterij wordt vervangen. Reset het apparaat als er een storing optreedt. Houd de batterij buiten bereik van kinderen.

⚠ Als het apparaat gedurende lange tijd niet wordt gebruikt, schakel het dan uit, verwijder de batterijen en bewaar ze op een koele, droge plaats.

## GARANTIE

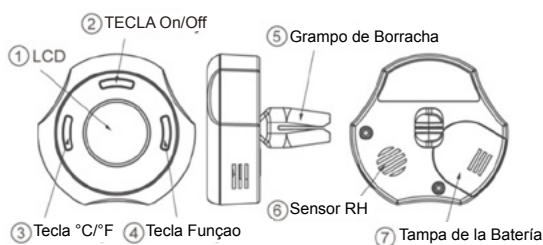
Este producto garantiza contra defectos de material y mano de obra por un período de un año. Esta garantía no cubre fallas debido a abuso, uso indebido o desgaste progresivo. La garantía será válida para el comprador original, a partir de la fecha de compra. Copia de la factura junto con la tarjeta de registro debe enviarse a: Mastercool/Tech Support, 1 Aspen Drive, Randolph, NJ 07869, USA para validar la garantía. Para más servicio, por favor llamar al número 1 (973) 252-9119.

Google Play en het Google Play-logo zijn handelsmerken van Google LLC. Apple® en het Apple-logo® zijn handelsmerken van Apple Inc. Het Bluetooth®-woordmerk en logo's zijn geregistreerde handelsmerken die eigendom zijn van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van dergelijke merken door Mastercool Inc. is onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn die van hun respectievelijke eigenaren

**NOTA:** Por favor, mantenha longe de crianças e não o use para aplicações relacionadas à segurança.

### ESPECIFICAÇÕES:

- Umidade relativa (Tamb =  $73 \pm 9^\circ \text{F}$  ( $23 \pm 5^\circ \text{C}$ )): 1 ~ 99%, precisão:  $\pm 3\%$  de 20 ~ 80%, caso contrário  $\pm 5\%$
- Temperatura de bulbo seco (DBT):  $-4 \sim 150^\circ \text{F}$  ( $-20 \sim 65^\circ \text{C}$ ), precisão:  $\pm 4,5^\circ \text{F}$  ( $\pm 2,5^\circ \text{C}$ )
- Temperatura de bulbo úmido (WBT):  $-4 \sim 150^\circ \text{F}$  ( $-20 \sim 65^\circ \text{C}$ ), precisão:  $\pm 4,5^\circ \text{F}$  ( $\pm 2,5^\circ \text{C}$ )
- Vida útil da bateria: 40 horas de uso contínuo. A vida da bateria na prateleira é de 8 meses
- Bateria: uma bateria de célula de lítio CR2032
- Dimensões: 2,2 x 2,1 x 1,7 "(54,9 x 52,6 x 43 mm)
- Peso: 1,2 oz (35 g)



### TERMÔMETRO DIGITAL / INSTRUÇÕES DE HIGRÔMETRO:

1. Ligar: Pressione a tecla ON / OFF (2) para ligar o dispositivo. Depois de ligado, o dispositivo começará a medir a temperatura ambiente e a umidade relativa (modo RH). (Figura 1)

**NOTA:** O termômetro / higrômetro digital desligará automaticamente após 4 ½ minutos.

2. RH / DBT / WBT: Pressione a tecla Mode (4) para alternar RH / DB / WB. (Figura 2)
3. °C / °F: Pressione a tecla °C / °F (3) para alternar °C / °F. (Figura 3)
4. Sincronize dados com um dispositivo móvel por meio da tecnologia sem fio Bluetooth®.



Figura 1



Figura 2



Figura 3

### MASTERCOOL APP

1. Pressione a tecla ON / OFF para ligar o dispositivo. Baixe o aplicativo Mastercool Connect para um dispositivo móvel na App Store ou Google Play.
2. Pressione a tecla °C / °F (3) no termômetro / higrômetro digital por 3 segundos. para ativar a tecnologia sem fio Bluetooth®. (Figura 4)
3. Inicie o aplicativo Mastercool Connect no dispositivo móvel.
4. Toque em "PESQUISAR" no aplicativo Mastercool Connect. Na lista de dispositivos disponíveis, escolha o termômetro / higrômetro digital.
5. Prenda o termômetro / higrômetro digital na saída do ar condicionado e a leitura do termômetro / higrômetro digital será exibida no aplicativo Mastercool Connect.



Figura 4

**NOTA:** Para maximizar a vida útil da bateria, desligue a unidade após usar a tecnologia sem fio Bluetooth®.

**NOTA:** Podem surgir problemas de incompatibilidade devido a alterações transmitidas das plataformas Apple® e Android™. A Mastercool monitorará e atualizará continuamente nosso software de aplicativo. Entre em contato com a Mastercool com quaisquer problemas de conectividade. A Mastercool não fará reclamações de garantia com base em incompatibilidades de aplicativos.

### DESLIGAR

1. O dispositivo desligará automaticamente se ficar ocioso por mais de 4 minutos e 30 segundos para estender a vida útil da bateria.
2. Desligue manualmente o dispositivo pressionando a tecla ON / OFF (2) por 3 segundos.

**NOTA:** Quando a tecnologia sem fio Bluetooth® é conectada, o termômetro / higrômetro digital não irá desligar automaticamente.

## SUBSTITUIÇÃO DA BATERIA

Se o símbolo da bateria mostrar que a bateria está fraca, ela deve ser substituída imediatamente por uma célula de lítio CR2032. A bateria está localizada sob a tampa da bateria (7) na parte traseira do termômetro / higrômetro digital, use o pioletar para remover a tampa da bateria (7). Lembre-se de desligar a unidade antes de substituir a bateria.

⚠ Pode ocorrer um mau funcionamento se a alimentação estiver ligada quando a bateria for substituída. Se ocorrer um mau funcionamento, reinicie o dispositivo.

⚠ Mantenha a bateria longe de crianças. Se o dispositivo não for usado por um longo período, desligue-o, remova e guarde as baterias em um local fresco e seco.

## ANOTAÇÕES IMPORTANTES

**Armazenamento e limpeza:** O termômetro / higrômetro digital deve ser mantido limpo o tempo todo e armazenado em temperatura ambiente.

1. Use um pano úmido, não use agentes de limpeza líquidos, como benzina, diluente ou aerossóis.

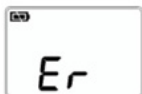
2. O termômetro / higrômetro digital deve ser armazenado de  $-20$  a  $+65$  °C ( $-4$  a  $149$  °F).

**EMC/RFI:** As leituras podem ser afetadas se a unidade for operada dentro da intensidade do campo eletromagnético de radiofrequência de aproximadamente 3 volts por metro, mas o desempenho do instrumento não será permanentemente afetado.

## SOLUÇÃO DE PROBLEMAS



'Er2' é exibido quando o termômetro / higrômetro digital é exposto a mudanças rápidas na temperatura ambiente. 'Er3' é exibido quando a temperatura ambiente excede a faixa de  $-20$  °C ( $-4$  °F) ~  $65$  °C ( $149$  °F). O termômetro / higrômetro digital deve ter bastante tempo (mínimo 30 minutos) para se estabilizar na temperatura de trabalho / ambiente.



Para todas as outras mensagens de erro, é necessário reiniciar o termômetro / higrômetro digital. Para reiniciar o termômetro / higrômetro digital, desligue a unidade, remova a bateria e aguarde no mínimo um minuto, reinsira a bateria e ligue. Se a mensagem de erro permanecer, entre em contato com o departamento de serviço para obter mais assistência.

⚠ Pode ocorrer um mau funcionamento se a alimentação estiver ligada quando a bateria for substituída. Se ocorrer um mau funcionamento, reinicie o dispositivo. Mantenha a bateria longe de crianças.

⚠ Se o dispositivo não for usado por um longo período, desligue-o, remova e guarde as baterias em um local fresco e seco.

## GARANTIA

Este produto oferece garantia contra defeitos de material e fabricação por um período de um ano. Esta garantia não cobre falha devido a abuso, uso impróprio ou desgaste progressivo. A garantia torna-se válida para o usuário original, a partir da data da compra. Uma cópia de uma nota fiscal junto ou um cartão de registro deve ser enviada para o e-mail: [assistencia@mastercool.com](mailto:assistencia@mastercool.com) para validar a garantia. Para mais serviços, entre em contato com (11) 4407-4017.

Google Play e o logotipo do Google Play são marcas comerciais da Google LLC. Apple® e o logotipo da Apple® são marcas comerciais da Apple Inc. A marca e os logotipos Bluetooth® são marcas registradas de propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer uso de tais marcas pela Mastercool Inc. está sob licença. Outras marcas e nomes comerciais pertencem a seus respectivos proprietários.